

# Aningaasarsianit akileraarutit pillugit Inatsisartut inatsisaata allanngortinnejnarneranut Inatsisartut inatsisaat

Aningaasarsianit akileraarutit pillugit Inatsisartut inatsisaani nr. 5 19. maj 1979-imeersumi, kingullermik landstingip inatsisaatigut nr. 9 28. oktober 1985-imeersukkut allanngortinnejnqarsimasumi, makku allanngutigineqassapput:

## § 1.

**1. § 1, stk. 1-imi 9)-p kingornagut nutaatut 10)-tut invertinneqassaaq:**

"10) kreditforeningit, Kalaallit Nunaanniittutut nalunaarsorneqarsimasut,"

**2. § 1, stk. 1-imi 10)-p kingornagut nutaatut 11)-tut invertinneqassaaq:**

"11) aningaasaateqarfit, iluaqtissiuiffit (stiftelser), aningaasaatit aalajangersimasunut atugassanngortitat (legatit) atorfeqarfiillu imminnut ingerlattut Kalaallit Nunaanniittutut nalunaarsorneqarsimasut, aammalu"

**3. § 1, stk. 1-imi 11)-p kingornagut nutaatut 12)-itut invertinneqassaaq:**

"12) peqatigiiffit suleqatigiillunilu iluanaarniaqatigiiffit Kalaallit Nunaanniittutut nalunaarsorneqarsimasut inuutissarsiummillu ingerlassaqarnermikkut isertitaqartartut."

**4. § 1, stk. 2-mi oqaaseqatignni siullerni "nr. 10"-mik allassimasoq allanngortinnejnqassaaq imaalillugu:  
"nr. 12-imi,"**

**5. § 2, stk. 1-imi oqaaseqatigiinni siullerni "nr. 3-10"-mik allassimasoq allanngortinnejnqassaaq imaalillugu:  
"nr. 3-miit 12-imut"**

**6. § 2, stk. 1-imi oqaaseqatigiinni siullerni ima allassimasoq:**

"selskabit peqatignffillu il.il." allanngortinnejnqassaaq imaalillugu: "selskabit, aningaasaateqarfit, peqatigiiffit il.il."

**7. § 3, stk. 1, nr. 2 ima oqaasertalerlugu allanngortinnejnqassaaq:**

"Namminersornerullutik Oqartussat, kommunet, naalagaaffik taakkulu sulliviutaat atorfeqarfutaallu."

**8. § 3, stk. 2 ima oqaasertalerlugu allanngortinnejnqassaaq:**

"Aningaasaateqarfit, peqatigiiffit il.il. § 1, stk. 1-imi nr. 11 aamma 12 naapertorlugit akileraartussaatitaasut tamakkiisumik ilaannakuusumillunniit akileraartussajunnaarsitaasinnaapput, aningaasaateqarflup, peqatigiiffiup il.il. malittarisassamikkut anguniagarippassuk tamanut ajunngitsuliorniartuunissaq allatulluunniit iluaqsiiniartuunissaq. Tamatumunnga Naalakkersuisut aalajangiisuussapput."

**9. § 13, stk. 3-mi oqaaseqatigiit siullit kingorna invertinneqassaaq:**

"Taamaattoq ernianut aningaasartuutit siusinaarlutik akiligassanngorsimasut ukiumi aningaasarsiorfimmii

tungassuteqarfimminni ilanngaatigineqassapput, takuu § 12, stk. 1."

**10. § 13, stk. 4-mi oqaaseqatigiit siullit imaalillugit allanngortinnejassapput:**

"Pigisamik aalaakkaasumik piginnittup isertitat aningaaasartuutilu tamatumunnga attuumassuteqartut aningaaasarsianut akileraaruteqaataasussanut ilangussinnaanngilai, tamatumani ilaallutik pigisaq aalaakkaasoq qularnaveeqqusiullugu taarsigassarsinermi ernianut aningaaasartuutit, pigisaq aalaakkaa soq Kalaallit Nunaata avataani inissismappat. Naalakkersuisut immikkut ittunik pissutissaqartillugu akuersissuteqarsinnaapput pigisap aalaakkaasup Kalaallit Nunaata avataaniittup amigartoorutai tamakkasumik ilaankort umi 1 luunni 11 ilanngaat igineqarsinnaanerannut."

**11. § 14, stk. 1, nr. 4-mi oqaaseqatigiit aappaat ima oqaasertalerlughit allanngortinnejassapput:**

"Illiimi nammineq pigisami inigisap nalinga aalajangerneqassaaq Kalaallit Nunaanni ineqarnermut akiliutinut maleruagassiat il.il. atuuttut naapertorlughit."

**12. § 14, stk. 2 imaalillugu allanngortinnejassaaq:**

"Immikkoortumi uani obligationinut maleruagassat pantebrev-inut privativik pigineqartunut pisassansanullu (akiligassarititanut) aammattaaq atuupput.

a) Selskabit, aningaaasaat eqarf nt, peqatigaffiat il.il. § 1, stk. 1, nr. 3-mnt 11-mut taaneqartutut ittut obligatlininik tunisaqarnerminni, nalinginik tigusaqarnerminni imaluunnnt obligationiutimik makinneqarnerini iluanaarutit ajunaarut illuunnnt aningaaasarsiat akileraarut eqaataasussat naatsorsornenni ilangutissavaat.

b) Obligationinik tunisaqarnermi, nalinginik tigusinermi imaluunnnt makinneqarnerini iluanaarutit ajunaarutilluunni ittassaapput obligationit tuninerini nalingisa pisiannerinilu nalingisanikingassutaat.

c) Pantebrevit pisassarisallu nalinginik tigooqqaaneq/akilersuineq naafferartumik ingerlanneqarpat, iluanaarutit ajunaarutilluunniit ima naatsorsorneqassapput, naafferartumik tigusinent/akilnnent tamaasa procenti, pisaannerata nalingata allassimallunilu nalingata procentinik qaffaatigisimasaatut appaatigisimasaatulluunniit atsigisoq ilangunnejassalluni.

d) Skatterådi allatut naatsorsueriaaseqarnissamut akuersissuteqarsinnaavoq. Allatut naatsorsueriaaseqarnissamut akuersissummik pisimagaanni naatsorsuenaaseq akuerineqartoq taanna taamaallaat allanngortinnejassapput skatterådip akuersineratigut, tamannalu aatsaat pisinnaalluni pissutsit immikkut illuinnartut atuutsillugit.

**13. § 14-imi nutaatut stk. 3-tut ivertinneqassaaq:**

"Stk. 3. Immikkoortumi uani aktienut maleruagassiat anpartsselskabini pi ginneqat ignssut inut, andelsbevisinut pappiaranullu nalilinnut assigisaannut aammattaaq atuupput.

a) Selskabit, aningaaasaateqarfiit, peqatigiffiat il.il., § 1, stk. 1, nr. 3-mnt 11-mut taaneqartutut ittut aktienik tunisaqarnerminni iluanaarutit ajunaarutilluunniit aningaaasarsiat akileraaruteqaataasussat naatsorsornenni ilangutissavaat. Tamanna aamma atuupoq aktie-aatit amerlinerini nalingi minnaarlugit pisinissamut aktienillu pissarsinissamut pisinnaatitaaffinnik tunisaqarnermi iluanaarutit ajunaarutilluunnn.

b) Selskabip atorunnaarsinnerani pigisanik agguagarsinermi iluanaarutit ajunaarutilluunniit akileraaruserneqassapput ukiumi aningaaasarsiorflusumi selskabip atorunnaarsivinneqarflani.

c) Tunisaqarnermi iluanaarutit ajunaarutilluunnn naatsorsorneqassapput tunisaqarnermi akigititap pisinermilu akiusup nikingassutaattut. Fondsaktienik (selskabip si11immataanik tunngavilinnik) aktienillu pissarsinissamut pisinissamullu pisinnaatitaaffit qaqugukkut pissarsiarinerinut pissarsiannennilu akigisinhaasaannut Naalakkersuisut sukumnnerusunik maleruagassiussapput.

d) Skatterådi allatut naatsorsuenaaseqarnissamut akuersissuteqarsinnaavoq. Allatut naatsorsueriaaseqarnissamut akuersisummik pisimagaanni, naatsorsueriaaseq akuerineqartoq taanna taamaallaat allanngortinnejqarsinnaavoq skatterådip akuersineratigut, tamannalu aatsaat pisinnaalluni pissutsit immikkut illuinnartut atuutsillugit."

**14. § 14-imi nutaatut stk. 4-tut ivertinneqassaaq:**

"Stk. 4. Selskabit, aningasaateqarfnt, peqatigiffiat il.il., § 1, stk. 1-imi nr. 3-mnt 11-mut taaneqartutut ittut pigisamik aalaakkaasumik § 17, stk. 1, nr. 1 naapertorlugu nalikillilernejqarsinnaanngitsumik tunisaqarnerminni iluanaarutit ajunaarut illuunnnt aningaasarsiat akileraaruteqaataasussat naatsorsornerini ilangutissavaat.

a) Iluanaarutit ajunaarutilluunnnt naatsorsorneqassapput tunisinermi akigititap pisinermilu akiusup nikingassutaattut.

b) Tunisinermi akigititap pisinermilu akiusup naatsorsorneqarnissaannut Naalakkersuisut sukumnnerusumik maleruagassiuussapput."

**15. § 15, stk. 1-imi oqaaseqatignt siullnt imaalillugit allanngortinnejqassapput:**

"Inunnut tamakkiisumik akileraartussaasunut aningaasarsiat B-t, takuu § 36, aningaasarsiallu § 37, stk. 2, nr. 2-mi taaneqartut, tamatumani ilaallutik namminersorluni inuussutissarsiornermi aningaasarsiat tamarmiusut, taamaallaat akileraaruserneqassapput aningaasarsiat taakku katillutik stk. 2-mi aalajangersarnejqarsimasut qaangersimappatigit."

**16. Nutaatut § 16 A-tut ivertinneqassaaq:**

**"§ 16 A. Inunnut tamakkiisumik akileraartussaasunut pisortanillu ilinniagaqarnermi tapiissutinik tunineqartartunut aningaasarsiat akileraaruteqaataasussat naatsorsornerini qaammammut aalajangersimasumik ilanngaateqartitsisoqassaaq.**

Stk. 2. Ilanngaat atuutissaq qaammatini ilinniagaqarnermi tapiissutinik pissarsiviusuni.

Stk. 3. Aappariit ataatsimut akileraaruserneqartartut qaammatit ilinniagaqarnermi tapiissutinik pissarsivigisaat ataatsimut katillugit ilanngaateqartinnejqassapput.

Stk. 4. Ilanngaatip annertussusissaa Inatsisartunit aalajangerneqassaaq qaammatisiutit malillugit ukioq ilanngaatip atuutilerfissaa sioqqullugu ukiup affaani siullermi Inatsisartut ataatsimiinneranni."

**17. Nutaatut § 16 B-tut ivertinneqassaaq:**

**"§ 16 B. Inunnut tamakkiisumik akileraartussaasunut pisortanillu utoqqalinersiaqartinnejqartunut aningaasarsiat akileraaruteqaataasussat naatsorsornerini qaammammut aalajangersimasumik ilanngaateqartitsisoqassaaq.**

Stk. 2. Ilanngaat atuutissaq qaammatini utoqqalinersianik pissarsiviusuni.

Stk. 3. Aappanit ataatsimut akileraaruserneqartartut qaammatit utoqqalinersiffit ataatsimut katillugit ilanngaateqartinnejqassapput.

Stk. 4. Ilanngaatip annertussusissaa Inatsisartunit aalajangerneqassaaq qaammatisiutit malillugit ukioq ilanngaatip atuutilerfissaa sioqqullugu ukiup affaani siullermi Inatsisartut ataatsimiinneranni."

**18. Nutaatut § 16 C-tut ivertinneqassaaq:**

**"§ 16 C. Inunnut tamakkiisumik akileraartussaasunut pisortanillu inuussutissarsiorsinnaajunnaarnersianik tunineqartartunut aningaasarsiat akileraaruteqaataasussat naatsorsornerini qaammammut aalajangersimasumik ilanngaateqartitsisoqassaaq.**

Stk. 2. Ilanngaat atuutissaq qaammatini inuussutissarsiorsinnaajunnaarnersiummik pissarsiviusuni.

Stk. 3. Aappariit ataatsimut akileraaruserneqartartut qaammatit

inuussutissarsiorsinnaajunnaarnersiummik pissarsivigisaat ataatsimut katillugit ilanngaateqartinneqassapput.

Stk. 4. Ilanngaatip annertussusissa Inatsisartunit aajangerneqassaaq qaammatisiutit malillugit ukioq ilanngaatip atuutilerfissaa sioqqullugu ukiup affaani siullermi Inatsisartut ataatsimiinneranni."

**19. Nutaatut § 16 D-tut ivertinneqassaaq:**

"**§ 16 D.** §§-ini 16 A-mut 16 C-mut aalajangersakkat malillugit ilanngaatit atuutissapput § 16 malillugu ilanngaat aalajangersimasoq peqatigalugu."

**20. § 20-imi nutaatut stk. 2-tut ivertinneqassaaq:**

"Stk. 2. Kreditforeningit, § 1, stk. 1, nr. 1U-mi taaneqartut Kalaallit Nunaanni kreditforeningit pillugit inatsisiornissami minnerpaamik sillimmatisatut piumasarineqartut naammassinissaannut immikkoortitatik aningaasarsiat akileraaruteqaataasussat naatsorsornenni ilanngaatigisinnaavaat."

**21. § 24, nr. 2-mi oqaaseqatigiit appaat imaalillugit allanngortinnejassapput:**

"Tammanni atuutinngilaq pigisanik nalikillinerneqarsinnaasunik tunisaqarnermi kiisalu pigisanut akileraartussaasup inuutissarsiornermigut imaluunniit iluanaarniarluni pissarsiaanut atugaanulluunniit."

**22. § 24, nr. 6 atorunnaarsinneqassaaq:**

**23. § 24, nr. 9-mi "angerlarsimaffiu"** kingornagut ilanngunnejassaaq: "Kalaallit Nunaanni"

**24. § 24-imi nr. 11 imaalillugu allanngortinnejassaaq:**

"pisortanit ikuutisiat, tamatumani ilaallutik utoqqalinersianut inuussutissarsiorsinnaajunnaarnersiutinullu ilassutit aammalu pisariaqartitsineq naapertorlugu ikuutit suulluuniit, ineqarnermut tapiissutit kiisalu ilisinermut ikuutisiat,"

**25. § 24-imi nr. 12 atorunnaarsinneqqassaaq:**

**26. § 24-imi nr. 16 imaalillugu allanngortinnejassaaq:**

"akeqanngitsumik angerlarsimaffittut najukkamut angalanerup nalinga namminersortuni pisortaniluunniit atorfiliinnut Kalaallit Nunaanni tjenestemandinut maleruagassat atuuttut malillugit tunniunnejartartoq.

Akeqanngitsumik angalasarneq akileraaruserneqarneq ajortoq aalajangersagaq una malillugu ukiumut angalanermut ataatsimut taamaallaat atuuppoq, aammalu"

**27. § 25-imi nutaatut stk. 5-itut ivertinneqassaaq:**

"Stk. 5. Kreditforeningit nunanit allaneersut Kalaallit Nunaanni taarsigassarsisitsiniartartut Kalaallit Nunaanni aningaasarsiaat aalajangerneqassapput tassaatillugit selskabip aningaasarsiaasa tamarmiusut ilaat, akileraartarnermi inatsimmi maleruagassiat nalinginnaasut naapertorluginat naatsorsorneqarsimasut, Kalaallit Nunaani taarsigassarsiartitaasa taarsigassarsiartitaasalu tamarmiusut imminnut naleqqiunneranni Kalaallit Nunaanni taarsigassarsiariitanut tuttut. Pissutsit immikkut ittut atuutsillugit skatterådip akuersissutigisinnaavaa naatsorsueriaatsip allap atorneqarnissaa."

**28. § 25 A-tut nutaatut ivertinneqassaaq:**

"**§ 25 A.** Inuussutissarsiornermi pigisanut pigisanullu nalinginnaasunut § 24, nr. 2-mi oqaaseqatigiit appaanni taaneqartuni iluanaarutit ajunaarutilluunniit naatsorsorneqarnerini ilanngaateqartoqassangilaq, tunisinermi akigititaq ataatsikkut tamarmi akilerneqarsimanngippat.

Stk. 2. Tamannattaaq atuuppoq § 14, stk. 2-miit 4-mut aalajangersakkat naapertorluginat iluanaarutinut ajunaarutinullu akileraaruteqaataasussanut"

**29. § 26-imi "nuna tamakkerlugu akileraarut"-ip** kingornagut ivertinneqassaaq: "kommunenut ataatsimut akileraarut,"

**30. § 28, stk. 2-mi oqaaseqatigiit kingulliit imaalillugit allanngortinnejassapput:**

"Procenti akileraaruteqaataasussaq annerpaamik 30 pct.-imut minnerpaamillu 20 pct.-imut aalajangerneqarsinnaavoq."

**31. § 28 A-tut nutaatut ivertinneqassaaq:**

**"§ 28 A.** Kommunenut ataatsimut akileraarutinik akileraartussanngortitsineqassaaq aningaasarsiat akileraarusigassat, takuuk § 31, procentiannik Inatsisartunit aalajangerneqarsimasumik.

Stk. 2. Kommunenut ataatsimut akileraarummut procenti akileraarutissaq Inatsisartunit, Kalaallit Nunaanni Kommuneqarfitt Kattuffiannik isumaqatiginninniareernermermi, aalajangerneqassaaq qaammatisiutit malillugit ukioq akileraarutip atuutilerfissaa sioqqullugu ukiup affaani siullermi Inatsisartut ataatsimiinnerani.

Stk. 3. Akileraartussaasut Akileraartarnermi Pisortaqarfimmik akileraarfittut kommunellit, takuuk § 33, stk. 2, kommunenut ataatsimut akileraarummik akileraassanngillat."

**32. § 35, stk. 1-imi oqaaseqatigiinni siullerni oqaatsip "nunamut tamarmut akileraarut"-ip kingornagut ivertinneqassaaq: "kommunenut ataatsimut akileraarut,"**

**33. § 41, stk. 1-imi allassimasoq "30 procentimik" allanngortinnejassaaq imaalillugu: "40 procentimik".**

**34. § 42, stk. 4-mi oqaaseqatigiinni siullerni allassimasoq "1 procentiannik" allanngortinnejassaaq imaalillugu:**

"2 procentiannik".

**35. § 42, stk. 4-mi oqaaseqatigt aappaat ima allanngortinnejassapput:**

"Akillutissaq minnerpaamik 500 kr.-ussaaq annerpaamillu 1.000 kr.-usinnaalluni."

**36. § 56, stk. 5-imi oqaaseqatigt aappaanni oqaaseq "ukiut pingasut" allanngortinnejassaaq imaalillugu: "ukiut tallimat".**

**37. § 68, stk. 1-imi oqaaseqatignni siullerni allassimasoq "1/2 pct." allanngortinnejassaaq imaalillugu: "1 pct."**

**38. § 68, stk. 2-mi oqaaseqatignni siullerni allassimasoq "1 pct." allanngortinnejassaaq imaalillugu: "2 pct."**

**39. § 82-imi nutaatut stk. 2-tut ivertinneqassaaq:**

"Stk. 2. Kommunenut ataatsimut akileraarut kommunenut nakkartinnejartussaq tamakknumik § 83 naapertorlugu assignssaarinermerik aaqqissuussinermut ilaavoq."

Stk. 2, 3 aamma 4 tamatuma kingorna allanngortinnejassapput stk. 3, 4 aamma 5-itut.

**40. § 86, stk. 2 imaalillugu allanngortinnejassaaq:**

"Stk. 2. Aamma taamaaliornissamut pisussaapput selskabit, aningaasaateqarfitt, peqatigiiffit il.il., inuutissarsiornermerik ingerlataqarunik ingerlataqanngikkunilluunnnt."

**41. § 106-imi oqaaseqatigt aappaat imaalillugit allanngortinnejassapput:**

"Ingerlatsivik selskabiuppat, aningaasaateqarfluppat, peqatigiiffiuppat assigisarippaguluunniit taamatut ittunik pissutissaqarpat selskabi, aningaasaateqarfik, peqatigiffik il.il. nammineq akilnsitaanissamut akisussaatinnejarsinnaavoq.

## § 2.

Inatsisartut inatsisaat ukioq aningaasarsiorflusoq 1987 aallarnerfigalugu atuutilissaq.

Stk. 2. Taamaattorli § 1, nr. 9, 13, 14, 21, 26, 28, 34, 35, 37 aamma 38 1. juli 1986 aallarnerfigalugu atuutilissapput.

Stk. 3. Taamaattorli § 1, nr. 15 ukioq aningaasarsiorflusoq 1986 aallarnerfigalugu atuutilerpoq.

**§ 3.**

§ 1, nr. 10 naapertorlugu aningaaarsiat akileraaruteqaataasussat naatsorsornerini ukiuni aningaaarsiorfiusuni 1987, 1988 aamma 1989-imi ilanngullugit naatsorsuutigineqassapput 60 %, 40% aammalu 20%.

Stk. 2. Aktienut il.il. 1. juli 1986 sioqqullugu pisiarineqarsimasunut iluanaarutit ajunaarutilluunnnt § 1, nr. 13 naapertorlugu naatsorsorneqarnerini 1.juli 1986-imi nioqqutigineranni nalingat pisiarineranni nalingannut taarsiullugu atorneqassaaq.

Stk. 3. Pigisanut aalaakkaasunut 1. juli 1986 sioqqullugu pisiarineqarsimasunut iluanaarutit ajunaarutilluunniit § 1, nr. 14 naapertorlugu naatsorsornenni 1.juli 1986-imi nioqqutigineranni nalingat pisiarineranni nalingannut taarsiullugu atorneqassaaq.

*Namminersornerullutik Oqartussat, junip 5-ni 1986*

Jonathan Motzfeldt

/

Hans-Pavia Rosing

**Namminersorlutik Oqartussat**

Imaneq 4

3900 Nuuk

E-mail: nsninatsit@nanoq.gl

Linkit iluaqutaasussat

Kalaallit Nunaanni inatsisinut nalunaarutit  
Namminersorlutik Oqartussat inatsisinut toqqorsiviit  
Naalakkersuisut